

## NÁVOD K OBSLUZE

### Mluvicí náramkové analogové hodinky VoiceTime

#### OBSAH

Popis zařízení.....	1
Oznamování času / data a Nabídka nastavení.....	1
Oznamování času a data .....	1
Nastavení.....	1
Zvláštnosti při nastavování .....	2
Příklad: Nastavení času .....	2
Upozornění.....	2
Přehled funkcí jednotlivých tlačítek.....	2
Technické detaily.....	3
Prodej .....	3

#### **Popis zařízení**

VoiceTime jsou analogové hodinky v mluvicím vydání. Oznamují čas a datum, lze zapnout ohlašování celé hodiny a je možno nastavit čas buzení (k dispozici jsou 3 různé tóny). Jednotlivá tlačítka na hodinkách se nazývají (za předpokladu, že hodinky držíte tak, aby ozubené kolečko ukazovalo doprava; popis ve směru hodinových ručiček odprava nahoře):

- tlačítko **OZNAMOVÁNÍ ČASU** (vpravo nahoře),
- **STAVOVÉ** tlačítko (vpravo dole),
- tlačítko **MENU** (vlevo dole),
- **DATUMOVÉ** tlačítko (vlevo nahoře).

#### **Oznamování času / data a Nabídka nastavení**

##### **Oznamování času a data**

Nacházíte-li se v tzv. modu normálního času, tzn., že jste předtím nevstoupili tlačítkem **MENU** do nabídky, zjistíte čas nebo datum prostřednictvím příslušného tlačítka (vpravo nahoře – čas, vlevo nahoře – datum).

##### **Nastavení**

V modu normálního času stisknete jednou tlačítko **MENU** (vlevo dole). Uslyšíte: „**Läuten aus**“, popř. „**Läuten ein**“ (Oznamování vypnuto / zapnuto). Tato první položka souvisí s ohlašováním časového údaje každou celou hodinu (akustickým signálem a oznámením času). Dalšími stisknutími téhož tlačítka listujete nabídkou. Její následující položky jsou:

- „**Wecker aus / ein**“ (Budík vypnut / zapnut),
- „**Wecktoneinstellung**“ (Nastavení tónu budíku – pípání / gong / kokrhání),
- „**Weckzeit – Stundeneinstellung**“ (Čas buzení – nastavení hodiny),
- „**Weckzeit – Minuteneinstellung**“ (Čas buzení – nastavení minuty),
- „**Jahreinstellung**“ (Nastavení roku),
- „**Monatseinstellung**“ (Nastavení měsíce),

- „**Datumseinstellung**“ (Nastavení data – den v měsíci),
- „**Stundenzeiteinstellung**“ (Nastavení hodiny),
- „**Minutenzeiteinstellung**“ (Nastavení minuty),
- „**Die Zeit ist:**“ (Oznámení aktuálního času).

Jakmile se nacházíte na požadované položce nabídky, tj. uslyšíte její odpovídající název (viz výše), můžete zahájit nastavování pomocí **STAVOVÉHO** tlačítka (vpravo dole). Uslyšíte-li tedy např. „**Läuten aus**“ (Oznamování vypnuto), tzn. že se nacházíte v nabídce nastavení oznamování času každou celou hodinu, a stisknete **STAVOVÉ** tlačítko, ohlásí hodinky „**Läuten ein**“ (Oznamování zapnuto). Při nastavování časových hodnot postupujete každým stisknutím **STAVOVÉHO** tlačítka vzestupně (cyklicky).

## Zvláštnosti při nastavování

- Nacházíte-li se na některé z položek týkajících se nastavení budíku (Budík, Nastavení tónu budíku, Čas buzení), uslyšíte po stisknutí tlačítka **OZNAMOVÁNÍ ČASU** (vpravo nahoře) aktuálně nastavený čas pro budík.
- Jakmile se v nabídce nacházíte na některé z položek vyjma uvedených v předchozím bodu a stisknete buď tlačítko **OZNAMOVÁNÍ ČASU** nebo **DATUMOVÉ** tlačítko, uslyšíte příslušnou hodnotu a nabídku tím opustíte.

## Příklad: Nastavení času

Stiskněte celkem devětkrát tlačítko **MENU** (vlevo dole), dokud neuslyšíte „**Stundenzeiteinstellung**“ (Nastavení hodiny). **STAVOVÝM** tlačítkem posunujte hodnotu vždy o celou hodinu vpřed, až nastavíte požadovaný údaj. Jedním stiskem tlačítka **MENU** se posuňte v nabídce na následující položku – uslyšíte „**Minutenzeiteinstellung**“ (Nastavení minuty). Nastavte požadovanou hodnotu. Po dalším stisku tlačítka **MENU** uslyšíte aktuálně nastavený čas a nabídku opustíte.

## Upozornění

- Mezi jednotlivými stisky tlačítek nesmí uplynout příliš mnoho času (maximálně 12 sekund), v opačném případě se automaticky dostanete zpět do modu normálního času.
- Nastavování času slouží pouze k upravování mluvených hodnot. Analogové hodiny je zapotřebí nastavit odděleně – vidící osobou.
- Při příliš rychlém tisknutí tlačítek se může stát, že tlačítko **MENU** přestane reagovat. Stiskněte jednoduše některé z ostatních a hodinky budou opět bezvadně fungovat.

## Přehled funkcí jednotlivých tlačítek

1. Tlačítko **OZNAMOVÁNÍ ČASU** (vpravo nahoře)
  - a. v modu normálního času:
    - i. oznámení času,
  - b. v nabídce:
    - i. oznámení času a odchod z nabídky,
    - ii. oznámení nastaveného času buzení (jen v některé z nabídek budíku – Budík, Nastavení tónu budíku, Čas buzení).
2. **STAVOVÉ** tlačítko (vpravo dole)
  - a. v modu normálního času:

- i. oznámení stavu budíku – „**Wecker aus**“ (Budík vypnut), v případě zapnutého budíku oznámení nastaveného času buzení,
  - b. v nabídce:
    - i. změna stavu či hodnoty vybrané položky.
3. Tlačítko **MENU** (vlevo dole)
  - a. v modu normálního času i v nabídce (položky dle pořadí, cyklicky):
    - i. „**Läuten aus / ein**“ – oznamování času každou celou hodinu,
    - ii. „**Wecker aus / ein**“ – vypnutí / zapnutí budíku,
    - iii. „**Wecktoneinstellung**“ – nastavení 1 ze 3 tónů budíku,
    - iv. „**Weckzeit – Stundeneinstellung**“ – nastavení hodiny buzení,
    - v. „**Weckzeit – Minuteneinstellung**“ – nastavení minuty buzení,
    - vi. „**Jahreinstellung**“ – nastavení roku,
    - vii. „**Monatseinstellung**“ – nastavení měsíce,
    - viii. „**Datumseinstellung**“ – nastavení dne,
    - ix. „**Stundenzeiteinstellung**“ – nastavení hodiny,
    - x. „**Minutenzeiteinstellung**“ – nastavení minuty,
    - xi. oznámení aktuálního času.
4. **DATUMOVÉ** tlačítko (vlevo nahoře)
  - a. V modu normálního času i v nabídce:
    - i. oznámení data a popř. odchod z nabídky.

## ***Technické detaily***

Napájení:

- baterie CR2016 lithium (mluvící vydání),
- baterie SR626 (analogové hodinky).

Záruka: 2 roky na hodinový strojek i kryt.

## ***Prodej***

CARETEC GmbH

Stubenbastei 1

A – 1010 Wien, Österreich

Tel: (+43 1) 5138081-0, Fax: (+43 1) 5138081-9

E-mail: [office@caretec.at](mailto:office@caretec.at)

Web: [www.caretec.at](http://www.caretec.at)

MARLAND Versand

Zollenreuter Straße 6

D – 88326 Aulendorf, Deutschland

Tel: (+49 7525) 9205-0, Fax: (+49 7525) 9205-19

E-mail: [info@marland.de](mailto:info@marland.de)

Web: [www.marland.de](http://www.marland.de)